



(imageless edition)

- III Level 2
- ☺ Japanese
- Shinji Kanda
- ❀ Wihean de Jager
- ✎ Southern African Folktale



𠵼𠵼𠵼𠵼𠵼

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Southern African Folktale
Illustrated by: Wihean de Jager
Translated by: Shinji Kanda

𠵼𠵼𠵼𠵼𠵼

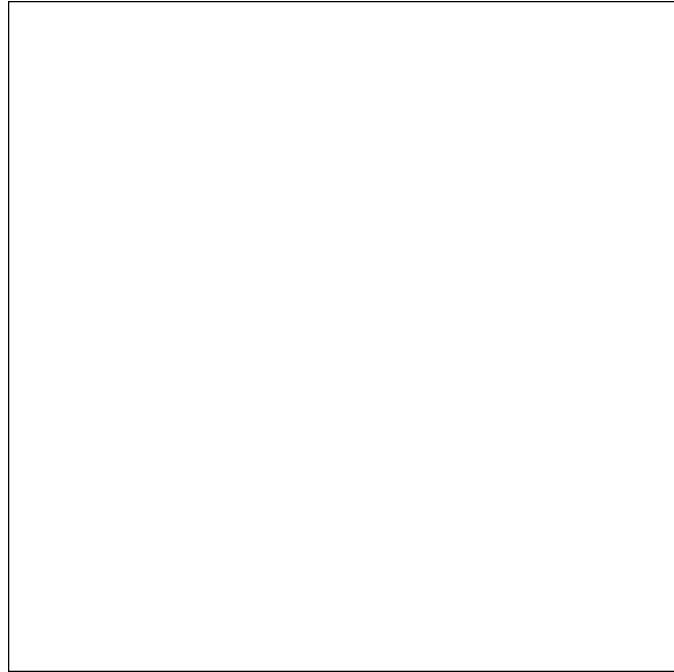
storybookscanada.ca

Storybooks Canada



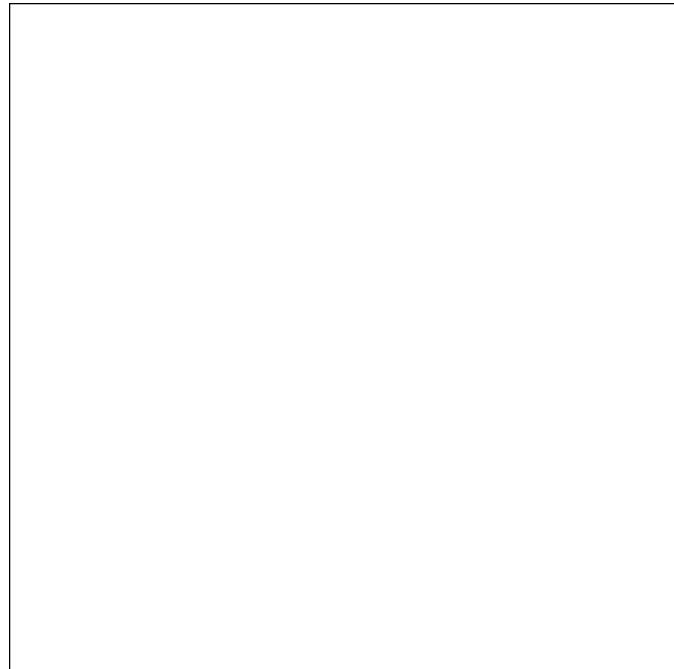
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/>
Attribution 3.0 International License.
This work is licensed under a Creative Commons

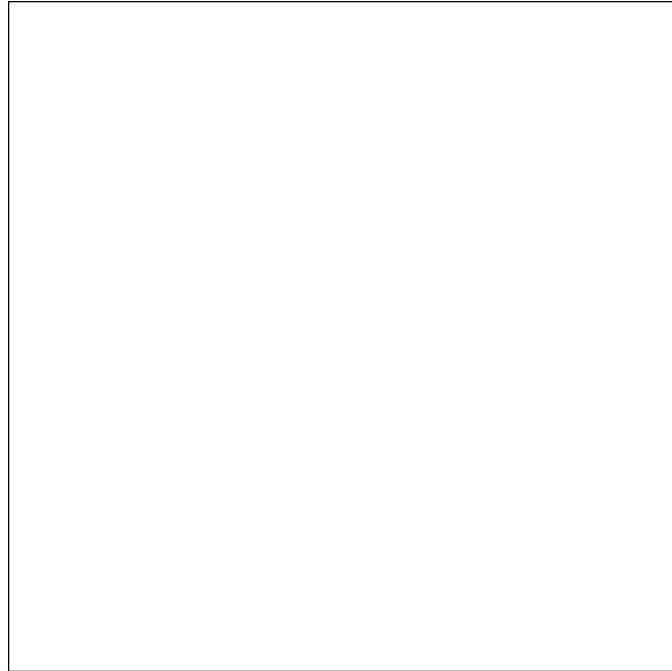




むかしむかし、幸せな 5 人家族がいました。

3人兄弟は、決して喧嘩をしたことはない。
夫は夫婦人でいた。家事や細々した事で面
識の手伝いをするのが好きだ。

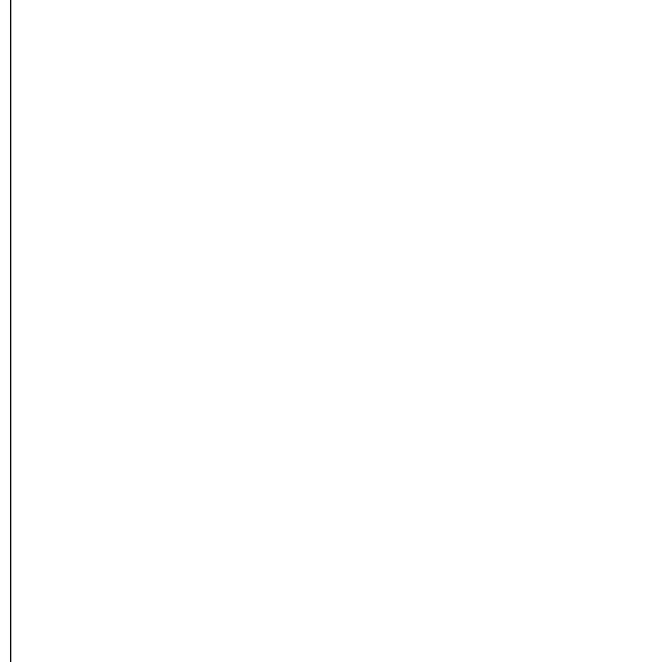
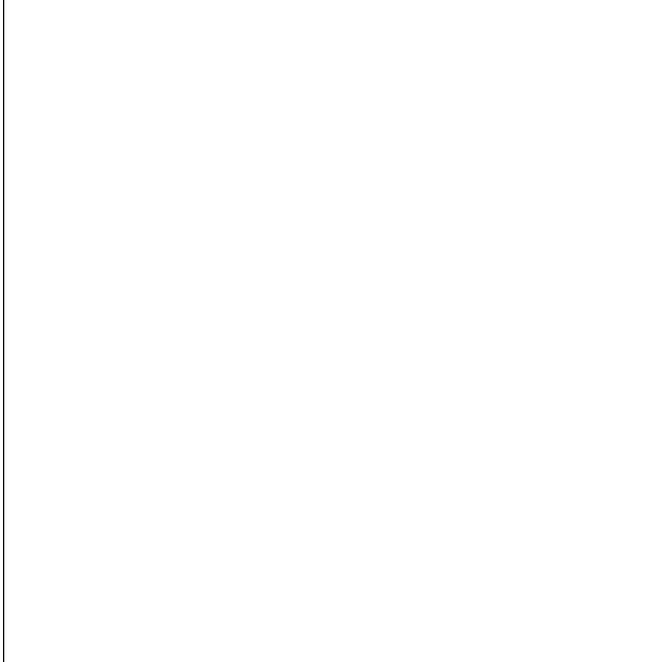




けれども火の近くには近寄ってはいけ
ないと言わされていました。

お日さまが昇る、鳥も飛ぶ。
朝の風が吹く。山々と木々が
立って行くのが見える。

木々が手を振る、風が吹く。
朝の風が吹く。山々と木々が
立って行くのが見える。

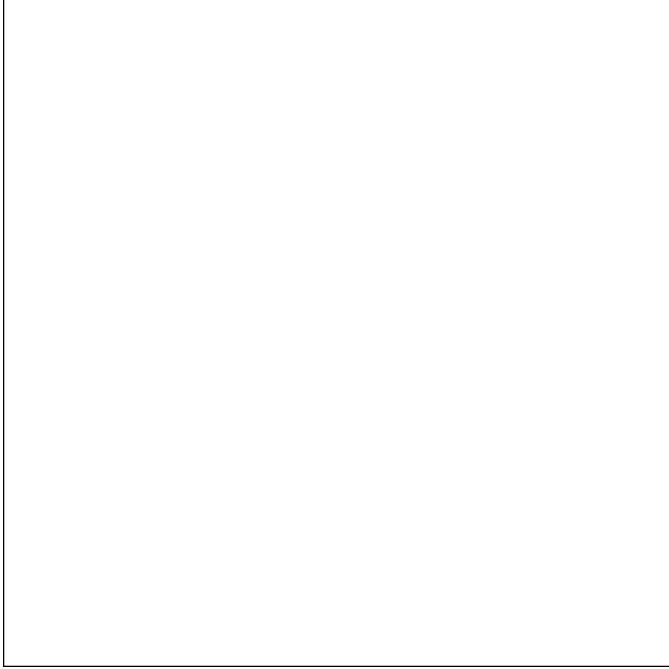


けれども、兄弟の一人はお日さまのいる風景を見たくて、外出したくて堪らなくなりました。

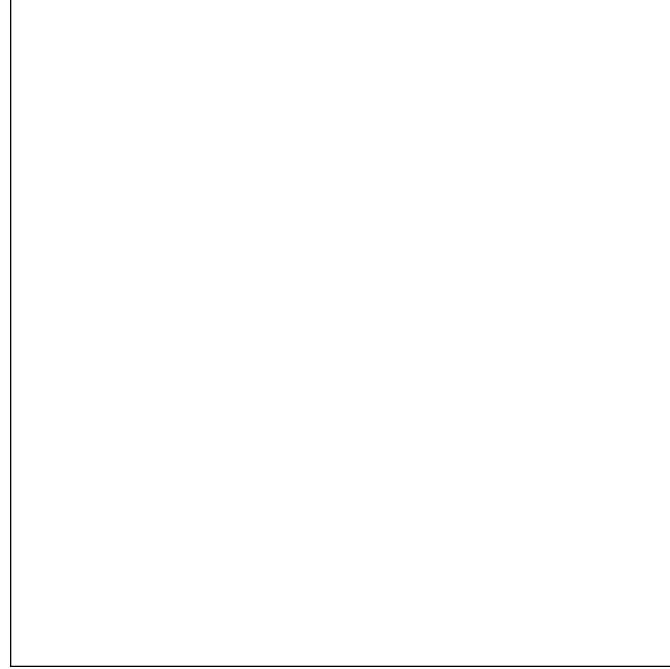
彼らは鳥に生まれ変わった兄弟を高い山の頂上までは運びました。

이제는 더 이상 그만이다.
물론 그만두고 싶은 그의 마음을
이미 알고 있다. 그만두고 싶은 그의

마음도 알고 있다. 그만두고 싶은 그의
마음은 그만두고 싶은 그의 마음이다.
그만두고 싶은 그의 마음은 그만두고 싶은 그의



それも間に合いませんでした！太陽の
熱で彼は溶けてしまいました。



ワックスの子供たちは兄弟が溶けてい
くのを見てとても悲しくなりました。